



(A Govt. of India Undertaking भारत सरकार का उपक्रम) Sibian Road, Bathinda-151003 (Punjab) India सिवियां रोड, बठिण्डा-151003 (पंजाब) भारत (An ISO-9001,14001 & OHSAS-18001 Certified Unit) आई एस ओ-9001,140001 एवं ओसास -18001 प्रमाणित ईकाई

CIN: L74899DL1974GO1007417, URL: www.nationalfertilizers.com

NOTICE INVITING TENDER 9 निविदा

फारमैट Format

फैक्स(FAX)

ईमेल(Email)

IFS CODE NO

: MP-PF-01 / एमपी-पीएफ-01

दूरमाष (Phone) पीबी एक्स (PBX)

रेलवेस्टेशन(Rly Stn) जीएसटीएन (GSTN) 2270261, 2760262 0164-2760270 ypbhagat@nfl.co.in

: 0164-2760912

बर्तिडाBathinda 03AAACN0189N2ZD

स्टेट बैंक आफ इंडिया ,सिबियां, बर्जिडा बैंकर(Bankers) SBIN0003591

Regd. Post/ पंजीकृत डाक / BY POST / डाक

Date: 10/05/2024

DueDate: 17/05/2024

Tender Ref No: NFB/PUR/SE/240004

M/S control print limited SCO-146-147,3rd floor, sec-34-A Chandigarh-160022

प्रिय महोदय/Dear Sir,

संलग्नक - 1 में वर्णित सामग्री की आपूर्ति हेतु मोहरबंद निविदाएं आमंत्रित हैं। निविदाएं इस कार्यालय में निर्धारित तारीख के पूर्व या निर्धारित तारीख को सायं 2.30 बजे तक पंहुच जानी चाहिएं । निविदाएं उसी तारीख को साय 3.00 बजे, उन निविदाकारों की उपस्थिति में जो निविदा खोलने के समय मौजूद रहना चाहते हैं, खोली जाएँगी। Sealed Tenders are invited for the supply of materials as mentioned in the Annexure-I. The tender should reach this office on or before 2.30 p.m. on due date. The tenders will be opened at 3.00 p.m. on the same date in the presence of those tenderers, who may wish to be present

- मोहरबंद लिफाफा मुख्य प्रबन्धक (सामग्री), नेशनल फर्टिलाइजर्स लिए, बठिंडा को संबोधित किया जायेगा और उसके उपर (1)निविदा संख्या (2) निविदा खोलने की तारीख (3) निविदाकार का नाम एवं पता स्पष्ट रूप से लिखा जायेगा । एक लिफाफे में एक से अधिक निविदा प्रस्ताव नहीं होनी चीहिएं । Sealed Envelope shall be addressed to Chief Manager (Materials) and shall be superscribed with our (i) Tender No., (ii) Tender Opening Date (iii) Name and address of the tenderer. One envelope should not contain
- पार्टी को सामग्री का इन्त्रयोरेन्स कराने की आवश्यकता नहीं है क्योंकि सभी आने वाले सामान हमारी 'ओपेन मैराइन इंश्योरेन्स पालिसी' के अंतर्गत कवर होते है। ट्राजिट इंश्योरेन्स की कीमत को आफर में दी गई दर में शामिल नहीं करना चाहिए I Material need not be insured by parties as all our incoming consignments are covered under our open marine insurance policy. Charges for transit insurance may be excluded from your quoted rates.
- जो निविदा बिना मोहरबंद /स्टेपल की हुई / खुली हुई हालत में या फैक्स / ईमेल द्वारा प्राप्त होती है या बिना निविदा संख्या संदर्भ के प्राप्त होती है जिन्हें निर्धारित तारीख से पूर्व खोलना 3 पड़ता है, ऐसी हालत में जोखिम एवं गोपनीयता खोने का उत्तरदायित्व निविदाकार पर होगा।
  - For Tenders received in unsealed/stappled/open condition or received through FAX/E-Mail or without superscription, resulting in opening of tender before due date, the risk and responsibility of losing confidentiality shall rest with the tenderer.
- विलंबित/देर से प्रापत ऑफर (बोलियाँ)- विलंबित/ लेट ऑफर वे आफर है जो निविदा में निर्धारित तिथि (समय के बाद प्राप्त होती हैं/ इन आफर / प्रस्तावाँ को सीधे अस्वीकृत कर दिया जाएगा और मृल्यांकन के लिए आगे इस पर विचार नहीं किया जायेगा।
  - Delayed/Late offers (bids)- Delayed/Late offers are those offers, which are received after the due date/time as proclaimed here in NIT. These offers will be straightforward rejected and will not be considered further for evaluation.
- रेट को एक ओ आर बंठिडा के आधार पर कोट करना चाहिए 1 पी एंड एफ प्रभार , जी एस टी एवं बठिंडा तक का भाड़ा यदि अतिरिक्त प्रभार के रुम मे देय हो तो उसका उल्लेख स्पष्ट रुप से किया जाये। पार्टी को अपनी आफर में कीमत ब्रेकअप देना होगा जिसमें लगने वाले संवैद्यानिक करो का उल्लेख होगा । Rates must be quoted on FOR Bathinda basis. P&F Charges, GST and Freight upto Bathinda if, charged extra must be clearly mentioned. However, breakup of prices giving applicable rates of statutory levies may be given in the quotation.
- यह आपूर्तिकर्ता के लिए अनिवार्य होगा कि वह कोट की गई सुपुर्दगी तारीख जो कि हमारे द्वारा स्वीकत की गई है, का सख्ती से पालन करे 1 यदि डिलवरी तारीख तक क्रय आदेश के अनुसार आपूर्ति न करने पर या आंशिक आपूर्ति करने पर पार्टी के बिल से या उसके किसी भाग से 1/2 प्रतिशत प्रति सप्ताह की दर से (अधिकतम आर्डर वैल्यू का 5 प्रतिशत तक) पेनाल्टी+जीएसटी (जैसा लाग) काट ली जायेगी। एन एफ एल भी अधिकार सुरक्षित रखती है कि (1) क्रय आदेश को निरस्त कर दे और ई एम डी/एस डी यदि कोई होतो उसे जब्त कर ले और/या (2) संवैधानिक उपचार के बिना किसी भेदभाव के पार्टी की रिस्क एवं कीमत पर सामग्री किसी दूसरे स्रोत से खरीदे।
  - It shall be obligatory on the part of suppliers to adhere strictly to the deliveries quoted and accepted by us in our orders. Failure to execute the order or part thereof within the delivery period will make the supplier liable for deduction of penalty @ 1/2 % per week from their bills or part thereof subject to maximum of 5% of order value +GST (as applicable). NFL also reserves its right to either (i) Cancel the PO and forfeit the EMD/SD, if any and/or (ii) purchase the material from alternate source at risk and cost of supplier without prejudice to our rights of legal remedies.
- निविदाकार को विशेष रूप से इस बात की पुष्टि करनी चाहिए कि उसने निविदा के दूसरी तरफ छपी सामान्य निबंधन एवं शर्तों को एवं निविदा के साथ संलग्न विशेष निबंधन एवं शर्तों को स्वीकार कर लिया है । Tenderer must specifically confirm, acceptance to (i) General Terms & Conditions of NIT printed overleaf, and (ii) Special Terms & Conditions enclosed with this NIT.
- निविदा के दूसरे पृष्ठ पर छपी सामान्य निबंधन एवं शर्तों को एवं निविदा के साथ संलग्न विशेष निबंधन एवं शर्तों में अंतर्विरोध होने की हालत में विशेष निवंधन एवं शर्ते मान्य होंगी। In the event of any contradiction between General Terms & Conditions printed overleaf and Special Terms enclosed with this NIT, the latter shall prevail.
- यदि कोई निविदाकार रेट कोट नहीं करना चाहता है तो उसे रेट कोट न करने का कारण बताते हुए एन एफ एल को सूचित करना चाहिए । यदि कोई निविदाकार बार बार रेट कोट नहीं करता है तो हमें उसका नाम वेन्डर सूची से काट देने के लिए बाध्य होना पड़ेगा । IN CASE A TENDERER IS NOT INTERESTED TO QUOTE, A REGRET LETTER GIVING REASONS FOR THE SAME MUST BE SENT TO N.F.L. IN CASE ANY TENDERER REGULARLY ABSTAINS FROM SUBMITTING QUOTATION, WE MAY BE CONSTRAINED TO DELIST THE TENDERER FROM OUR VENDOR LIST.
- यदि कोई निविदाकार निविदा प्रक्रिया को प्रशावित करने के लिए या बिलंब /बाधित करने के लिए या प्रचार कनवैसिंग करने के लिए किसी तुच्छ, दुर्शावनापूर्ण या निराधार शिकायत/आरोप/हेराफेरी करता है तो एनएफएल यह अधिकार सुरक्षित रखता है कि इस तरह के निविदाकार को वर्तमान/भविष्य निविदाओं में उसकी भागीदारी को 2 वर्ष की अवधि तक रोक लगा सकता है।.
  - If a tenderer resorts to any frivolous, malicious or baseless complaints / allegations with an intent to hamper or delay the tendering process or resorts to canvassing/ rigging/ influencing the tendering process, NFL reserves the right to debar such tenderer from participation in the present / future tenders up to a period of 2 years.

किसी तरह का विवाद होने की स्थिति में अंग्रेजी का प्रारूप ही मान्य होगा । In case of any dispute, English version will prevail.

भवदीय/ Yours faithfully, कृते नेशनल फर्टिलाइजर्स लिए National Fertilizers Limited

सामग्री)/ Chief Manager (Materials)

िनीवदा की सामान्य निवंधन एवं शहें/ GENERAL TERMS & CONDITIONS OF NOTICE INVITING TENDER प्रस्ताव आपके लैटर हैंड पर पूर्ण विवरण एवं सभी वाणिज्यिक शर्तों के साथ प्रस्तुत किया जायेगा (The offer shall be submitted on your letter head giving full defails and all commercial terms.

प्रत्येक मद के सामने रेट स्पष्ट स्प से शब्दों हवं गिनती में लिखा आयेगा । सभी कटिंग एवं अभिलेखन पर विधिवत आपके हस्ताबर होंगें Rales against each item shall be given legibly in words as well as in figures. All cuttings/ overwritings shall be duly signed by you,

रेट निविदा में दी गई मापक इकाइयों के अनुसार होगी जैसे किलोग्राम, मीटर, संख्या, सैंट इत्यादि । Rales must be quoted in the 'unit of measurement' as per our NIT, i.e., No./Kg./Meter/ SET etc

एफ एल अपनी स्वेच्छा से उसका निविदा अस्वीकृत कर सकती है या संविदा रद्द कर सकती है। Should a tenderer or contractor have a relation/s or in case of a firm or Company of contractor's one or more of its shareholders or relations of shareholders employed in the N.F.L., the tenderer must disclose the names of such

relation's while submitting his offer, falling which, N.F.L. may at its sole discretion reject the tender or rescind the contract.
- निविदा के स्वीकृत या अस्वीकृत होने के संबंध में एन एफ एल कोई पत्राचार स्वीकार नहीं करेगी। एन एफ एल निविदा के अस्वीकृत होने के कारणों को निविदाकर्ताओं को बताने के लिए भी बांच्य नहीं है। No correspondence will be entertained with regard to acceptance or rejection of an offer. N.F.L. is also not bound to disclose the reasons for rejection of the offer to the tenderers

निर्देशानुसार निविदा प्रस्ताव नहीं प्रस्तुत करने पर इसे अस्वीकृत कर विया जायेगा। OFFERS not submitted as per instructions are liable to be rejected.

ानदशानुकार ानावदा प्रश्ताव नहा प्रश्तुव करन पर इस अस्वाकृत कर ादया जायगा। Оरт टानठ गण व्यक्तामाण्य वर वृक्ष महाभाग्यकाल का महाम हात्र हो। हात्र हो। हो की प्रश्तात के महास के अंदर 100 प्रतिशत भुगतान ई—पेनेट हारा किया जाएगा (अगर सामग्री स्वीकार्य है)। टीकीएस, अगर कोई लागू हो, तो सरकार के नियमों के अनुसार घटाया जाएगा।
PAYMENT: Our payment terms are 100% within 30 days of receipt (subject to acceptance) of materials by E-payment TDS, if applicable will be deducted as per Govt. Rules

(क) कोट की गई कीमत एक ओ आर बठिंडा एवं बैंक द्वारा अनुमोदित सहक परिवहन कंपनी के आधार पर होगी। 10

- (ख) कोट की गई कीमत में लागू कर एवं शुल्क शामिल नहीं होंगें। लागू जी एस टी की दर एवं इसकी श्रेणियों (आईजीएसटी, एसजीएसटी, सीजीएसटी, यूजीएसटी) वस्तु के एचएसएन कोड /सेवा का एसएसी कोड एवं अपनी कंपनी के जीएसटीआईएन पंजीकरण संख्या के साथ लिखित रूप में दी जायेगी।
- (ग) आप जीएसटी अधिनियम एवं नियमों के अंतर्गत निर्धारित उचित इनवायस एवं अन्य सभी प्रलेखन इस तरह के रूप और तरीके से एन एफएल की प्रदान करेंगें ताकि एनएफएल इनपुट कर क्रेडिट सेट आफ, ख्रूट या वापसी का दावा करने के लिए सक्षम हो सके।

(a) The quoted prices should be FOR Bathinua by bank approved Road Transport Co.

(b) The prices quoted shall be exclusive of taxes and duties as may be applicable. You shall indicate applicable GST rates and its category (IGST, SGST, CGST, UGST), alongwith HSN Code of item/ SAC Code of service and GSTIN

(c) You shall provide proper invoice and all other documentation in such form and manner as may be prescribed under the GST Act and rules enabling NFL to claim input tax credit set off, rebate or refund.

यदि किसी कारणों से कोट की गई कीमत एक ओ आर प्रेषण स्थान से सुपुर्दगी के लिए हैं तो किराया भाड़ा एवं सामान का कुल भार स्पष्ट रूप से कोटेशन में लिखना चाहिए । यदि रेट एक्स-फैक्टरी /एक्स-गो**डाउन के आधार पर कोट किए गये हैं तो देय पैकिंग** एवं कारविहिंग प्रभार का विद्रोप रूप से उस्तेख करना चाहिए । if for any reason, prices tendered are for delivery FOR despatching station, the freight charges together with the gross weight of the material should be clearly mentioned in the quotation. In case the rates quoted are ex-godown/ex-factory, the packing and forwarding charges, leviable, may be specifically indicated.

वैधताः आप के द्वारा कोट की गई कीमत एवं सुपूर्व की तारीख स्थिर होनी चाहिए एवं टेन्डर खोलने की तारीख से कम से कम 90 दिनों के लिए वैद्य होनी चाहिए । VALIDITY: Price and delivery quoted by you must be firm and valid for a minimum period of so days from the Tender opening date.

- हन एक एल के पास यह अधिकार सुरक्षित हैं कि वह किसी भी निविदा को पूर्ण या आंशिक रूप से विना किसी कारण बताये अस्वीकार कर दे। एन एक एल के पास यह भी अधिकार सुरक्षित हैं कि वह किसी भी क्रयादेश को एक से अधिक हिस्सों में एक से अधिक eer ear ear earlier to grant the decire to the common than one supplier.

  (क) एक बार निविद्य स्वीकार स्वीकार होने के बाद या करवादेश के ने के बाद रेट में किसी भी तरह की बढ़ोक्तरी की अनुमति नहीं होगी। कोटेशन से मुकरने पर पेशगी जल्त कर ही जायेगी, यदि कोई है तो एवं या रिस्क पर्वेज संवैधनांकि उपचारों के हमारे अधिकारों के अनुमति नहीं होगी। कोटेशन से मुकरने पर पेशगी जल्त कर ही जायेगी, यदि कोई है तो एवं या रिस्क पर्वेज संवैधनांकि उपचारों के हमारे अधिकारों के अनुमति नहीं
- विना किसी भेद भाव के होगा।

(ख) निर्धारित सुपुर्दगी तारीख के बाद पार्टी द्वारा सुपुर्दगी एक्सटेन्सन मांगने की स्थिति में कर आदि में हुई वृद्धि के कारण किसी तरह के कीमत में वढ़ोत्तरी करने की अनुमति नहीं दी जायेगी ।

(a) No enhancement of rates will be allowed once the quotation is accepted and the order is placed. Withdrawal from the quotation after its acceptance will entail forfeiture of earnest money, if any, and/or risk purchase without prejudice

(b)No escalation will be allowed due to any increase in duties/levies in case of extension in delivery period sought by the parties beyond stipulated delivery period,

- एन एक एल को यह अधिकार सुरक्षित होगा कि वह निविदा खुलने की तारीख या समय को आगे बढ़ा सकता है एवं समय से निविदाकारों को संशोधित तारीख एवं समय को सूचित करेगा । NFL reserves the right to postpone the tender opening date and/or time and will intimate all the tenderers well in time, of such postponement along with notice of revised opening date and time.
- यदि किसी अब्रिट परिस्थित में निविदा प्राप्त करने या खोलने की तारीख पर अवकाश या। आहेस बन्द होता है तो तो निविदा को अगले कार्यदिवस को प्राप्त किया आयेगा । In case, due to some unforeseen circumstances, the date of 16. receiving/opening of the tender happens to be a holiday/closed day, the tender will be received and opened on the next working day.
  यादि सङ्घ परिवहन माध्यम से सामान प्रीपेश किया गया है तो कनसाइनमेंट को "स्वयं" के आधार पर न भेज कर "एन एक एस बठिंडा:" को माल भेजा जायेगा । In case of dispatch of material through road transport, consignment shall be consigned to

'NFL BATHINDA' and not on 'SELF' basis.

करमें दर्भ होती है और उसके कारण वितंब शुल्क या स्थान शुल्क (हिमुरेज वारफेज) पहता है तो उसका भुगतान वेन्डर द्वारा किया जायेगा। ऐसी हालत में जितनी राशि के लिए कागजात को प्रस्तुत करने पर या मानत कागजात प्रति करने पर या पति करने पर वितंब शुल्क या स्थान शुल्क (हिमुरेज वारफेज) पहता है तो उसका भुगतान मान के साइट पर प्रान्त एवं स्थीकृत होने के बाद किया जायेगा। प्रातान योग्य बकाया धनराशि यदि कोई है तो उसका भुगतान मान के साइट पर प्रान्त एवं स्थीकृत होने के बाद किया जायेगा। Demurrage/wharlage shall be payable by the vendor, if there is delay in retirement of documents due to non-presentation of documents as per instructions/Terms and conditions contained in Purchase Order. In such

case, documents shall be retired for 10% less value than those for which the same have been presented. Balance amount payable, if any, shall be released after receipt and acceptance of materials at our site, सामान का निरीवाण समारी साइट पर किया जायेगा जो कि अंतिम होगा। एन एक एल किसी तरह का पूर्व प्रेषण निरीवाण पार्टी के वर्तज्ञाण पर नहीं करेगा जावतक कि पंपट रूप से इसका उल्लेख क्रयादेज में न किया गया हो। Inspection of material shall be made at our site, which shall be linal. NFL shall not carryout pre-dispatch inspection at party's works/shop unless otherwise stated in the Purchase Order.

हनारी निविद्या के प्रति उत्तर में दिये गये आप के कोटेजन के आधार पर दिये गये कथादेश के बाद यदि यह पता चलता है कि दिया गया सामान सही गुणकत्ता का नहीं है या क्रयादेश में दिये गये स्पेशीफिक्शन के अनुसार नहीं है या क्रतिग्रन्त हानत में प्राप्त हुआ है या अन्यया किसी अन्य कारणों से संतोषअनक स्थिति में नहीं हैं जिसका निर्णय केवल एन एक एल करेगी, तो सामान को अस्थीकत करने का हमें अधिकार होगा , संविद्य को निरस्त कर देंगें एवं सामान को अन्य श्रोत से खरीदेंगें एवं किसी तरह का नुकसान होने पर आप से वसून करेंगे एवं सेक्योरिटी डिपोजिट जक्त करने का हमारा अधिकार सुरक्षित रहेगा । अस्वीकृत सामान को सप्तायर निर्देश देने के एक पखवाहें के अंदर हटा लेगा । उसके बाद सामान पूरी तरह सप्तायर की रिस्क एवं जिम्मेदारी पर होगा एवं मेडारण खर्च एवं अन्य खर्चे जो लागू होंगें के साथ सप्लायर से वसूल किया जायेगा ।

Subsequent to an order being placed against your quotation, received in response to this NIT, if it is found that the materials supplied are not of the right quality or not as per our order specifications or received in damaged condition or otherwise not satisfactory owing to any reason of which NFL shall be the sole judge, we shall be entitled to reject the materials, cancel the contract and buy our requirement from open market or other sources and recover the loss, if any, from you reserving to ourselves our right to forfeit the securify deposit, turnished by the supplier against the contract. Supplier will remove the rejected materials within a formight of instruction to do so. Thereafter, materials will lie entirely at the supplier's risk and responsibility and storage charges, along with any other charges applicable, will be recoverable from the supplier.

Conciliation & Arbitration:-

Except Where Otherwise Provided In the contract all matters, questions, disputes or differences whatsoever, which shall at any time arise between the parties hereto, touching the construction, meaning, operation or effect of the contract, or out of the matters relating to the contract or breach thereof, or the respective rights or liabilities of the parties, whether during or after completion of works or whether before or after termination shall after written notice by either party to the contract be referred to the arbitration of designated Unit Head/ E.D/ Functional Director/ Chairman & Managing Director, National Fertilizers Limited Or His/Her Nominee.

The Arbitration & Conciliation Act, 1996 Or any statutory modification of re-enactment thereof and the rules made there under shall govern the arbitration proceedings.

The Contractor hereby agrees that he shall have no objection if the arbitrator so appointed is an employee of NFL and he had to deal with the matter to which the contract relates and that in the course of his duties as such he has expressed his views on all or any of the matter in dispute or differences.

If the arbitrator to whom matter is referred, vacates his/her office by any reason whatsoever then the next arbitrator so appointed by the authority referred above may start the proceedings from where his prodecessor left or at any such stage he may deem fit.

it is agreed by and between the parties that in case a reference is made to the arbitrator or the arbitrat tribunal for the purpose of resolving the disputes/ differences arising out of the contract by and between the parties hereto, the arbitrator or arbitral tribunal shall not award interest on the awarded amount more than the rate sbi plir/base rate as applicable to nll on the date of award of contact.

Arbitration for Foreign Vendors/Parties: Arbitration provision in accordance with the rules of international Chamber of Commerce (ICC) Will be applicable which may be as under: "All disputes arising out of or in connection with the present contract shall be finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce, India by one or more arbitration appointed in accordance with the said Rules\*

Arbitration for PSEs and Government Department-in case of Contract with other PSEs / Government Department as described in circular NFL/LAW/64 dated 17.03.2016 the arbitration shall be through PMA, DPE. For ready reference, The Arbitration Clause in that case shall be as follows: "In the event of any disputes or difference relating to the interpretation and application of the provision of the contracts, such disputes or difference shall be referred by either party for Arbitration to the sole Arbitration in the Department of Public Enterprises to be nominated by the Secretary to the Government of India in-charge of the Department of Public Enterprises. The Arbitration and Conciliation Act, 1996 shall not be applicable to arbitration under this clause. The award of the Arbitrator shall be binding upon the parties to the dispute, provided, however, any party aggreed by such award may make a further reference for setting aside or revision of the award to the Law Secretary, Department of Legal Affairs, Ministry of Law & Justice, Government of Indie. Upon such reference the dispute shall be decided by the Law Secretary or the Special Secretary Additional Secretary, whose decision shall bind the Parties finally and conclusively. The Parties to the disputes will share the cost arbitration as intimated by the Arbitrator. Seat of Arbitration shall be Bathinda.

विवादों के सभी मामलों में, नेशनल फरिलाइजर्स लिए का निर्णय अन्तिम होगां. एवं ऐसा न होने पर मामलों को भारतीय मध्यस्थता अधिनियम एवं उनमें हुए संशाधनों के अन्तर्गत मध्यस्थता के लिए. भैजा जायेगा । In all cases of disputes, the decision of National Fertilizers Limited shall be final. Falling this, the matter will be referred to the Arbitration in accordance with the Indian Arbitration Act and amendments thereof

अप्रत्याशित घटना (फोर्स मेन्योर) : क्रय आदेश में दी गई सुपूर्दगी अवधि का कड़ाई से पालन किया जाना चाहिए और आम तौर पर सुपूर्दगी अवधि को आगे बढाया नहीं जाएगा । हालांकि, यदि अनुबंध के दौरान किसी भी समय कार्यनिष्पादन पूरे या आशिक रूप में अनुबंध की किसी भी पार्टी के द्वारा या तो रोका जाएगा या किसी भी युद्ध, शत्रुता, सार्वजनिक दश्मन, सिविल हंगामा, तोड़फोड़, आग, बाढ़ के कृत्यों के माध्यम से देरी , विस्फोट, महामारियां, हमलों, ताला बहिष्कार या देवताओं के कृत्यों की घटना की तारीख से 21 दिनों के भीतर ऐसी किसी भी पार्टी दवारा अन्य पार्टी को स्चना प्रदान की है, तो वह अनुबंध को समाप्त करने के हकदार नहीं होगा और न ही पार्टी इस तरह के कार्यनिष्पादन में हुई देरी में अन्य के खिलाफ नुकसान के लिए कोई दावा होगा और सुपूर्दगी के अनुबंध के तहत घटना के अंत में कार्य को व्यवहारिक रूप में पून: प्रारम्भ किया जायेगा । कार्यनिष्पादन में अनुबंध के पूर्ण या आंशिक तौर पर 60 दिनों से अधिक बिलम्ब होने पर कोई भी पार्टी अनुबंध को खत्म करने के लिए विकल्प दे सकता है।

FORCE MAJEURE: The delivery period indicated in the Purchase Order should be strictly adhered to and normally no extension in delivery would be granted. However, if any time during the currency of the contract the performance in whole or in part by either party of any obligation under the contract shall be prevented or delayed by way of any war, hostlity, acts of public enemy, civil commotion, sabotage, fires, floods, explosion, epidemics, strikes, lock outs or acts of Gods, provided notice of any such happening is given by either party to the other within 21 days from the date occurrence thereof neither party shall, by reason of such event, be entitled to terminates confract nor shall either party have any claim for damage against the other in respect of such nonperformance or delay in performance and deliveries under the contract shall beresumed as soon as practicable after the event has come to an end, ceased to exist, provided that if performance in whole or part of the contract is prevented or delayed for a period exceeding so days either party may at its option, terminate the contract.

कुट्या यह सुनिष्टित करें कि आप एम एस एम एस ई ही अधिनियम के अन्तर्गत आते हैं कि नहीं एवं यह भी बतायें कि आप माइको, मीडियम एवं स्माल इन्टरप्राइजेज में से किस भेणी में आते हैं। Please confirm whether you are covered under MSMED Act and also mention category whether you are a Micro, Medium or small enterprises.

निविदा से संबंधित सभी झगड़े बठिंडा न्यायालय के न्याय क्षेत्र के अधीन होंगे IDISPUTES: All disputes in respect of this tender are subject to the jurisdiction of courts at Bathinda.

किसी तरह का विवाद होने की स्थिम में अंग्रेजी वर्जन मान्य होगा । In case of any dispute, English version will prevail.

NIT No.: NFB/PUR/SE/240004

Date - 10/05/2024

NFL	thinda Print Date: 10/05/20		10/05/2024	
S.No	Description	UM	=====	Quantity
1	Make up solution to be used in Batch coding Machine (Printer) model No CIJ PENCH 62/D, Make M/s Control Print	NO		12.000
2	Ink Solution required for Batch Coding Machine (Printer) model No CIJ PENCH 62/D. Make M/s Control Print Ltd	NO		6.000
3	Cleaner solution required for Batch coding machine (Printer) model CIJ PENCH 62/D Make M/s Control Print Ltd.	NO		18.000
4	CP Filter kit pench required for Batch coding machine (Printer) model CIJ PENCH 62/D Make M/s Control Print Ltd	NO		1.000

Pl confirm acceptance of additional terms and conditions as indicated below while submitting your offer

## S.No. Terms And Conditions

1 GEM PORTAL: As per office Memorandum No. DPE-7(4)/2007-Fin of Heavy Industries & Piblic Enterprices Department of public Enterprises (Government of india), Maximum procurements are required to be made on GeM portal. NFL BATHINDA is already registered with GeM Portal and procuring various goods on GeM Portal. Therefore, you are requested to register yourself on GeM portal as in furture maximum procurement will be done on GeM portal only.

2 MSMED: In case you are registered as MICRO/SMALL Enterprise (MSEs) under The Micro, Small and Medium Enterprises Development Act, 2006 (MSMED Act) promulgated by Government of India, please indicate the relevant category of registration in your offer and also enclose a copy of the valid certificate issued by the concerned authorities as specified by the Ministry of MSME. The Micro & Small Enterprises (MSEs) shall be entitled for benefits under the Public Procurement Policy for Micro & Small Enterprises subject to the terms and conditions. Futher you are also requsted to get registered your self mandatory on TReDS Portal.

3 FIRM PRICES: Prices shall remain firm till complete execution of PO and no revision in prices shall be allowed after PO placement.

4 OFFER VALIDITY: Your offer must remain valid for acceptance for 90 days from the date of opening of tender and this must be confirmed in your offer.

5 PAYMENT TERMS: Payment shall be released within 30 days after receipt (subject to acceptance) of material against each delivery schedule at our site. Advance payment or 100% payment through bank shall not be accepted.

6 BANK DETAILS FOR EFT PAYMENT: State Bank of India, Sibian Branch is situated in NFL Complex and now become a Core Banking Branch and have facility of E-payment i.e. direct transfer of payment from this branch to the partys Core Banking Account. Tenderer or Party is requested to provide their 11 digit Core Banking Account No., Branch Name, Branch Address and RTGS/IFSC code enabling NFL to arrange the transfer of

Mola

due payment in their account directly through our SBI Branch situated in NFL Sibian complex. Any Bank Charges for this facility of direct credit by State Bank of India, Sibian to their bank account will be

borne by the party or tenderer.

7 GST Compliance: i) The price quoted shall be exclusive of all taxes and duties as may be applicable presently or imposed by Government of India from time to time. ii) The bidder shall indicate the rates of GST applicable in their bid, for the quoted items indicating clearly the HSN code of item / SAC Code in case of service and applicable category of GST (i.e. whether IGST, CGST, SGST, UGST). iii) For dispatches effected from 01/07/2017 (date of implementation of GST), the bidder / supplier shall provide a proper invoice in the form and manner prescribed under relevant section of GST Act. iv) Bidder/Supplier shall have valid GSTIN / GST, Provisional ID and provide Invoice and all other documentation (such as E Way bill, transportation copy of invoice, etc.) in such form and manner as may be prescribed under the GST Act and Rules which are inter-alia necessary to enable NFL to claim input tax credit set off, rebate or refund in relations to payment of GST.

Bidder to certify that they are not covered under Composition Scheme under GST. If the bidder is registered under Composition Scheme it should be confirmed specifically & in this case loading of GST at

applicable rates shall be done during evaluation of bids.

8 The above items are to be delivered in staggered delivery schedules as tabulated below. Party is to confirm that offered rates shall be valid for indent quantity and up to total delivery period.

Sl. No.	Item Name	Required Quantity (Nos)	Scheduled Delivery Date		
		4 NO	On or before 25/05/2024		
1	Make up solution	4 NO	On or before 31/08/2024		
		4 NO	On or before 31/12/2024		
	Ink Solution	2 NO	On or before 25/05/2024		
2		2 NO	On or before 31/08/2024		
		2 NO	On or before 31/12/2024		
	Cleaner Solution	6 NO	On or before 25/05/2024		
3		6 NO	On or before 31/08/2024		
		6 NO	On or before 31/12/2024		
4	CP Filter Kit Pench	1 NO	On or before 25/05/2024		

9 The tendered items are proprietary of M/s. Control Print Limited (OEM).
10 In case of authorized dealer, please submit valid authorization certificate of OEM along with your offer. In absence of the same, your offer shall be rejected.

Authorized Signatory